

# היינט פאר אונזערע קאמפאניעס

№ 250

Łódź, Niedziela, 2 listopada 1930 r.

אנטער יאהרגאנג

לאדז, זונטאג, י"א מרחשוון תרצ"א

№ 250

אדרעס פון רעדאקציע און פארשטימונג: לאדז, פעטריסאווער 21, טעל. 224-71. — Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71.

## מי'שלאגט יודען אין דאנציג

### ברוטיגע כוליקאנישע אנפאלען פון היטלער אוועק אריה יודען אין דאנציג און צאפט

**צוטרענען האמוניטישע דע-מאנסטראציעס אין ווארשא**

ווארשא, 1 (טעלעפאניש פון אונזער קאָרעספאָנדענט). אין משה פון היינטיגען טאָג זען אין פערשידענע ערטער פון דער יודישער געגענד פאָרגעקומען קאָמוניסטישע דעמאָנסטראַציעס. אויף איין אָרט האָבען די קאָמוניסטן געפרוּבט אָפהאַלטען אַ וואַהל-מיטינג. אומעטום האָט פּאָליציי צוטרענען די דעמאָנסטראַציעס. אַ גרעסערע צאָהל פּערזאָנען איז דערבײַ פּער-וואַנדערט געוואָרען.

## ווארשאווער יודישע סוחרים און די סאנאציע-ליסטעס

ווארשא, 1 (טעלעפאניש פון אונזער קאָרעספאָנדענט). אין קלוב פון די סאנאציעס אין ווארשא איז פאָרגעקומען אַ פּערזאָנליכע פון יודישע סוחרים. וועלכע וועט פיהרען אַ פּרע-פאבאנדע פאר דער ליסטע נאמער איינס. וואַצלאָוו ווישליצקי האָט רעפּערירט פאַר זיי

ווארשא, 1 (טעלעפאניש פון אונזער קאָרעספאָנדענט). פּרעס-אָגענטור איז מודיע פון דאָנציק:

צוויי אָפּטיילונגען פון היטלער אוועק האָבען אין די לעצטע טעג אויסגעפיהרט אַ רייה אָנפאַלען אויף פּריליכער בירגער, ספּעציעל אויף יודען. די היטלער אוועק פאַלען אָן אויף עפּענטליכע לאַקאַלען אין שלעפּען פון דאָרט אַרויס יודישע בעזוכער, רופּענדיג אַזוי אַרום אַרויס פּאַניק און שרעק.

אַ גרויסע אַוואַנטורע איז פּאָרגעקומען אין רעסטאָראַן „קאַרסא“ אין צאָפּאַט, וואו עס קומט זיך אינאָנענד צונײַף אַ גרויסער עולם. מיט גער-שרייען, יודען אַרויס זענען די היטלער אוועק אַרײַן אין רעסטאָראַן, בעוואַפּענט מיט גומענע שטעקענעס אין האַבען גענומען מערערליך שלאַ-גען די בעזוכער, וועלכע זענען אין פּאַניק אָנט-לאָפּען פיל מענשען זענען דערבײַ שטאַרק צו-קאַלעטשעט און צושלאָגען געוואָרען. אויף עק וועלכער שטרעקט און הייליגענדיג גייסטערטאָסע זענען די היטלער אוועק בעפאַלען צוויי פּוילישע יודען, יצחק ראָזין און שמואל ראָזאָן און האָבען זיי שטאַרק צושלאָגען, ספּעציעל ראָזאָנען, ביי וועלכען מ'האַט אין שפּיטאַל פּעסער-געשטעלט אַ מוּדערערשטערונג. זיי מ'גייט איבער, איז ראָזאָן צושטאַנד זעהר אַ שווערער.

## שרעקליכער אומגליק מיט צוויי יודישע ארבייטער

באָדוואַר, 1 (טעלעפאניש). דאָ איז פּאָרגעקומען אַ שרעקליכער אומגליק מיט 2 יודישע אַרבייטער. בעת דער אַרבייט אין אַ דיסטענס-פאַבריק, זע-נען די 2 אַרבייטער אַריינגעפאַלען אין אַ קעסעל פון קאַנדיגען מאַטעריאַל. איינער פון זיי, דוד מאַצקאָ איז אָנגעבריהט געוואָרען אויף שוים.

**2 געווען ווייס-רוסישע דעפוטאטען זענען ענטלאפן געווארען סייין אויסלאנד**

וילנא, 1 (טעלעפאניש). די פיהרער פון דער ווייס-רוסישער פארטיי „הראמארא“, זיי געווען דעפוטאטען סאראשקעוויטש און ראק - מיכאילאָז, וועלכע זענען געווען פערמישט 12 יאהר סארטע, און וועלכע מ'האַט שפּעטער אורלאַפּירט אויף 10 יאהר 0 - זענען איצט ענטלאפן געוואָרען סיי אויסלאַנד.

**א פראצעס פאר פאבאר-מיסברויכע**

לעמבערג, 1 (טעלעפאניש). 7 אָפּצירלען זענען דאָ געוואָרען געמישט פאַר פאַבאר-מיסברויכע. אַלע 7 האָבען בעקומען גרעסערע און קלע-נערע טורמע - שטראַפּען.

## בעפרייט א בעשולדיגטע אין אסענטא אויף פילסודסקי

ווארשא, 1 (טעלעפאניש). פון געווען די 5 אָרעסטירטע, וועלכע זענען בעשולדיגט איה צו גרויסע דעם אסענטא אויף מארשאל פילסודסקי, איז איינער - רושקעוויטש בעפרייט געווארען.

**גע'פלטע „צענטראלעו“-ליסטעס**

ווארשא, 1 (טעלעפאניש פון אונזער קאָרעספאָנדענט). ביראָהער זענען שוין געפילט גער-וואָרען 14 וואַהל-ליסטעס פון „צענטראלעו“. די ליסטעס פון קראָקע-פאַרטיי און קאָליש זענען שוין ענגליש געפילט געוואָרען.

**ציוניסט'שע ארגאניזאציע אין לאדז.**

היינט, זונטאג, ד. 2-טען נאָך 8.30 אָנענד. אין זאָל פון „הומיר“ א.ל. קאשטשושקי 21

**גרויסע ציוניסטישע פערזאמלונג**

א. ד. ה. ס. „דער אסענטא אויף די באלפון-דעקלאראציע“

מיט רעדעס וועלען אַרויסטרעטען:

**ד"ר ראזענבלאט, רעד. י. אוגער און ה' משה לימאן.**

בילעטען צו 50 גראָשען און 1 וואָסי צו בעקומען אין ציוניסטישען ביראָ (צענטראלעו 4)

**דאנקזאגונג.**

דערמיט דריק איך אויס מיין איינגעטען דאָנק דעם ה' מאַסס באַרנשטיין, אייגענטימער פון ביראָ „אבראָנאַ“ אין דאָז, שענקע-וויטש 9 (פיעטריק 64) טעל. 124-19, פאַר זיין אָפּפערונגליכע מיה און עהרענאָפּטע מענשליכע אינטערעסען, וואָס ער האָט דורכגעפיהרט ביי מיר אין אַ שווערען מאָמענט וועגען פּאַמיליע-אָנגעלעגענהייטען. איך עמטפּהיל דעם ה' מאַסס באַרנשטיין אַלס אמת ברעווען מענש און וויגט איהם אייביגען ערפאַלג ביי אַלע זיינע אונטערנעמונגען. מיט אַכטונג ד"ר ראַפּאַרט. 9208

**בעקאנטמאכונג.**

די לאדזער האאפעראטיוו-באנה פון קליין-הרעדין 18 פיעטריהאווער 18

מאַכט בעקאַנט, אַז די באַנק איז שוין טעטיג און נעהמט אָן איינלאָסען אויף אַלע שטעט אין פּוילען. אויך ווינקלעכע. פּונקטליכע און רעזילע אויסצאהלונג. קירצליך וועלען ערבייט ווערען הלוואות. מיט אַכטונג דער ראָט און די פּערוואַלמונג.

**שטימט פאר דער ליסטע פון יודישען פאלק אין פוילען לאדזער וואהל-קאמיטעט**

**היינט, זונטאג 2/XI**

ד. 2/1 קומען פאַר

4 נאָכמ. אין „הומיר“ אַלע קאַשטשושקי 21

7 אָנענד „סיני“ גלובאַ 62

8 „בני-ציון“ רושקעוויטש 7

9 „צעירי מורח“ קילינסקי 44

מאַרנען, מאַנטאָג, דעם 3. נאָוועמבער ד. י. 8.30 אַ זיינער אָנענד - גרויסע וואַהל-פּערזאָמלונג אין זאָל „איראַפּיסקי“ גערושער 17

רעדנער: ג. דעם. ד"ר ראזענבלאט, רעסמאן י. מ. ביאלער, לעוויק א. יאעל, אינש. י. זשעלינסקי, י. ערליך, ב. מארעס, א. אסמ, י. פיליך און אַנד.

**שטימט און אנטירט פאר דער איינציגער ליסטע פון יודישען אהדות פון אלג. יודישען נאציאנאל-ווידטשאפטליכען בלאק 18 №**

אין וועלכען עס זענען פערטרעטען אַלע יודיש-רעליגיעזע יודען און אַלע יודיש-ווירטשאַפּטליכע גרויסירונגען אין פוילען.

**היינט, זונטאג, י"א וירא, 7 אָנענד קומען פאַר וואַהל-מיטינגען**

אין פּאַלגענדע ראַיאָנען:

(1) אַלמטשאַט - אין לאַקאַל פּון שומרי שבת, אַלעקסאַנדרינסקא 19

(2) שייבלערס ראַיאָן. קילינסקי 116

(3) ראַיאָן גרינער מאַרק אין דאָקאַל פּון „יסודי תּוּרָה“, אַלע 1-טער מאַי 37.

מיט רעדעס וועלען אַרויסטרעטען פאַרשטעהער פּון אַלע אָרגאַניזאַציעס, וואָס זענען פּערטרעטען אין אַלגעמיין יודישען נאַציאָנאַל-ווירטשאַפּטליכען בלאַק.

דערמיט דריקען מיר אויס אונזער טיפסטען ביידייך אונזער חשוב'ען מיטגליד ר' **יונה גאלדשטיין** און פאמיליע, צוליב'ן פריהצייטיגען טויט פון זייער אונפער-געסליכער טאכטער **נ"ע יונה**

זייט געטרייסט מיט המקום ינחם אתכם בתוך שארי אבלי **חברה, עזרת ישראל** ציין ירושלים. 9262 ווסכאדניא 22.



# בעדייטענדיע פרענער פון האלאנדיזאציע איז רוסלאנד ד"ר ראזען אפגעפארעז קייז אמעריקא

## ציוניסט מיטינג געשולעג אויף א לעטערע 1 (טעלעפאניש) איז נאך א

לעטערע 1 (טעלעפאניש) איז נאך א רישינקא" איז פארגעקומען א מיטינג פון ציד ניסטען, אויף וועלכע ס'איז געווען אויך א גרעסערע צאהל אנהענגער פון יענער'ן (סאנאטאר). עס איז אויסגעפראכען א געשלעג, פעה זעל כעז עס איז רעמאלירט געווארען דער נאמען לאקאל, נאך אז אלע שפיגלען זענען צובראכען און די שטודלען זענען צושטעטערט געווארען. עס זענען פארהאן עטליכע פערזאנלעכע.

## די רעגירונג איז בעגאנגען א פערהילער צוויי אינטערוויואזען מיט ליבאר-רעפוטאטען

וואָרט און דער דאָקומענט איז נישט קיין ענט גילטיגער.

### אבי זיי זענען צופרידען...

די אַראַבער האַבען נישט אויפגעפא דערט צו אַ שטרייק ירושלים, 1 (יט"א טעלעגראַפיש). די אַראַבישע עקזעקוטיווע האָט נישט פער עפענטליכע קיין אויפפאָרענג צו אַ שטרייק אויף מאָרגען, דעם טאָג, ווען ס'איז ערשינען די באַל פּוֹר-דעלאַראַציע. דאָס איז דאָס ערשטע מאָל וויס ס'איז ערשינען די באַלפּוֹר-דעלאַראַציע. די דאָזיגע האַנדלונג איז בעשלאָסען געוואָרען כדי אויסצודריקען די צופרידענקייט פון די אַראַבי בער מיטן "וויסבונד".

### דער פראצעס געגען די קוויט- מישע סודענטז איז בוקארעשט

בוקארעשט, 1 (טעלעפאניש) ס'איז אַרויס געטראָנען געוואָרען דער אַרטייל אינעם פּראָצעס געגען די קוויטשע סודענטען, וואָס האָבען איינ געאַרבעט אַ פּאַנאַם אין סאַרגוּש פּרינאַס מיט אַ פּאַר חרשים צוריק אין געגען אַ גרופע יודען וואָס האָבען זיך פּערטירינגט. אלע סודענטען זענען פּערשפּאַט געוואָרען צו אַ געלד-שטראַף פון 500 לעי. דאָס רוב יודען זענען אויך פּערשפּאַט געוואָרען צו געלד-שטראַף, אַ טייל פון זיי צו טורמע פון 10 ביז 15 טאָג. אלע פּערזאָנלעכע האָבען אַנגעגעבען אַנ-אָפּעלאַציע. דער אַרטייל האָט געלאָמט אַ שווערען איינ-דרוק אויף דער יודישער בעפעלקערונג.

### א יודישער ליטאגראף בעגאן געזעמפסטמארד

האַרשאַ, 1 (טעלעפאניש) פון אינער טאָר רעפּאָרטערט דאָס אַז בעגאָנען זעלבסטמאַרד אויפגעגען זיך דער 48-יאָהריגער ליטאָגראַפֿיש אייגענטימער, משה קאָוואַך, טוואַרדע 5. ס'איז איהם נישט געלונגען צו ראַטעווען. די סיבה - שווערער קריזיס.

### בית יעקב" שויל צעגעלניאנא 3 4 גרייקריכע קינדער

מיט פריד מעלדען "פרעבלובקע" וואָס צו איהר מוסטערהאַפּט מיר, אַז אין אונזער אַרונט איז אין לענד נישטאָ קיין פּערגלייך - איז היינט צוגעקומען בלויז 4 פּרייע פּלעצער. גליקליכע קענען זיך מעלדען, וואָס שנעלער אין אונזער קאַנצעלאַריע פון 12 ביז 1 פּאַרמיטאָג און פון 5 ביז 6 אָווענד. הוועד.

## "דייטשלאנד ערוואַרד, זאָל פּאַרז' דער יוד!"

נאַציאָנאַל-סאַציאַליסטישע העצע גענעז (בערלין) פון שטוטגאַרט ווערט מיטגעטיילט: די היגע נאַציאָנאַל-סאַציאַליסטישע האָבן אָנגעהויבען אַ העצע געגען דער אויפמאַרונג פון דער נעכער-קאָמעדיע פון אַסיפּ דימאָוו, דער שאַטען איבער האַרצעם" אין שטוטגאַרטער שטאַדט-טעאַטער. די היטלער'ישע האָבען אינצעניוירט סקאַנדאַלען אין טעאַטער, געוואָרפן שטיק-באַמבאַס און גערופען: "דייטשלאַנד ערוואַרד, זאָל פּאַרז' דער יוד!" אַ המון פּאַסטילדען.

## דייטשלאַנד ערוואַרד, זאָל פּאַרז' דער יוד!"

דער ליבאַר-רעפּוטאַט פּיליפּ ערקלערט, אַז דאָס "וויסבונד" איז ערשינען אַן ענט זיינע בעהויפטונגען וועגען דער ענטוויקלונג פון אַיי זענען סוחר די סאַציאַליסטישע פּרינציפּען און די בעשלוסען, וואָס זענען אָנגענומען געוואָרען אויף דער לעצטער קאָנפּערענץ פון דער ליבאַר-פּאַרטיי. די רעגירונג איז בעגאָנען אַ פערהילער מיטן פּערעפּענטליכען דעם דאָקומענט. מ'דאַרף אָבער רעכענען, אַז דאָס איז נישט דאָס לעצטע פּאַסטילדען.

דער ליבאַר-רעפּוטאַט פּיליפּ ערקלערט, אַז דאָס "וויסבונד" איז ערשינען אַן ענט זיינע בעהויפטונגען וועגען דער ענטוויקלונג פון אַיי זענען סוחר די סאַציאַליסטישע פּרינציפּען און די בעשלוסען, וואָס זענען אָנגענומען געוואָרען אויף דער לעצטער קאָנפּערענץ פון דער ליבאַר-פּאַרטיי. די רעגירונג איז בעגאָנען אַ פערהילער מיטן פּערעפּענטליכען דעם דאָקומענט. מ'דאַרף אָבער רעכענען, אַז דאָס איז נישט דאָס לעצטע פּאַסטילדען.

**לעזט! אכטונג!**

אכטונג! קאָנהורעניץ-פּרייזען!

כדי צו ערמעגליכען די ברייטע קריזיס פון ג' וובליקום צו בעקן מען אַ ביליגע און גוטע קינסטלערישע אויפנאַמע זענען די פּריי-זען אין מיין פּאַטאַנאַטישע צושטעלט געוואָרען פּערקלענערט ווי

12 שטיק ("Express pictures") זל.	2
פּאַסט-פּאַמאַנאַרפּיעס	6
פּאַסט-ברויז	6
אויף זייד	8

**אכטונג! צו אַ 1/2 טויז זיידענע פּאַסט-אכטונג!**

פּאַמאַנאַרפּיעס ניט מען צו

**אנ'אריגינעלע פארטרעט בחנם**

ס'ווערען אויך אויסגעפּערמינגט פּאַרטרעטען אין ראַהמען און אויך אַ פּערסוויז פּוֹר אַהמען

**קומט און איבערצייגט אייך**

מיט אכטונג "PARISIEN"

קונסט-אנשטאלט פּרעזינטאַציער 30.

פּאַסטילדען (י. ט. א.) דער ליבאַר רעפּאָרטערט פון "אַנאַרדוואַנאַ" איז אָפּגעפּאַרען אויף אַ קורצען בעורד קיין אַמעריקא. דער ראַזען וועט פּע-בליבען אין גרויסער גאָר איינגע ווער כעז, אין דער צייט וועט ער צושטעלען דער הויפט-פּערזאָנלעכע פון "רושאַנאַ" אַ פּעריכט זענען דער איינציגער לאַגע פון די יודישע רעקלאַמישע מאַטעריעל אין אַמעריקאַנער און וועט אַרויסרעדען די פּלע גער פון הייטערדיגער אַרבייט אויפ'ן נעביט פון קאָלאָניאַליזאציע און אינדוסטריאַליזאציע פון די יודישע מאַטעריעל אין אַמעריקאַנער פּאַרטיי. די פּלענער וואָס זענען אָנגעקומען געוואָרען אין בירע יויב-טונגען, זענען נאָך פּערישענער און פּאַרענען אַ היבשע פּערזענלעכע פון מיטלען פון "אַנאַרדוואַנאַ".

## בירא פון 2 אינטערנאַציאנאל

וועגען די וואָהלען איז פּוילען בערלין, 1 (ספ. טעל.) איז עקל און פּאַר געקומען אַ געמיינלעכע זיצונג פון בירא פון צוויי זען אינטערנאַציאָנאַל און פון אַנטערנאַציאָנאַל אינשטיטוט אָנגענומען געוואָרען אַ רעזאָלוציע, וועלכע כעז טרעט שאַרף אַרויס געגען די "רושענישע וואַרד לעז" אין פּוילען. די רעזאָלוציע ריקט אָפּער אויס די האַפּ-גונג, אַז די פּוילישע רעפּאַבליקאַטישע וועט זינען די קאָנפּערענץ האָט געשיקט בערי-סונגס רעפּעשען צו די נעו. רעפּוטאַטען הוואַנטיקא און צערעב.

**PERFUMERJA J. DRUKIER**

זאוואדזקא 5, טעל. 175-92

בעזיצט דעם רייכסטען אויסוואַהל פון אלערערט האַסמעטישע אַרטיקלען ווי: פּערפּומען, סוואַלעט-זייפען און פּוֹדערן צו די צוגענוגליכסטע פּרייזען.

הארט און דעמיל-פּערקויף. -; פּאַר אָנגרעיסטען - רבאַט.

מיט אכטונג **J. DRUKIER**  
Zawadzka 5, tel. 175-92

**אנאנסן אין "נייעם פאלקסבלאט"**

האָבן דעם גרעסטען ערפּאַלג

## אנ'ארט צו שלאפען

פּאַר 2 אָנשטענדיגע יונגעלייט, איז אָפּגעגעבן צו פּרעזאַהירן פּאַמאַרסמא 14, ביי דאַסקי. דאָס ווערט פּערקויפט פּאַר יודען. מיר בעטען אייך זייט נוזר אין דעם וואָס אייער האַרץ אַליין וויל. זאָל דאָס זיין אייער הייליגע אויפגאַבע אין אייער שטוב, זאָל דאָס שטרענג אָפּ-געהיט ווערען. ווער עס נוצט פון אַניעוואָ אָהן פּלאַמבע דאַרף פּרעגען אַ שאלה אויף די כלים. גיט אַכטונג דער געזונלעך וואָס ווערט געאַסר'ט דורך אַנז טאָר מען ביי איהם נישט קויפען, ווען איהר וועט אַנז העלפען וועלען מיר בעה"ח קענען פּערזאָרגען די שטאַט מיט כשרים. פּאַלגענדע יאַטקעס האָבען נישט קיין נאַמח'ט אויף כשרות: (1) האַמשקע, שטענקעווימשא 67. (2) עמנואל קירשבוים, ווסכאַדינא 3. (3) אַרדינאַנס, קאַנסטאַנטינער 48. ועד הרבנים ועד הכשרות ביי דער יוד. קהלה אין לאַדו.

## היינט און פאלגענדע טעג!

## אונטערן צייכען פון וואלען

פון Wlo bor און Hemar, Nel: עס נעהמען אַנטויל: Z Suwalski, E. Waczynska, J. Leonowicz, B. Orliński, Lopek Boruński, W. Modrzeński, און פּראַנאַם: אינצעניוואַציעס, סקעטשען, סאַל-גומערן און פּערשידענע טראַקציעס. -; רעוויז: B. Orliński קאָנפּערענסייר: W. Modrzeński דעקאַראַציעס: טאַגס-מאַלער Wl. Nowakowski מוזיק לייטונג: C. Kantor

## רעווי-טעאַטער

**KAMELEON**  
40 SIENKIEWICZ 40  
אונטער דער קינסטלערישער לייטונג פון L. Orliński i W. Boruński  
סענליך 2 פּאַרשטעלונגען 7.45 און 9.45  
זונטאָג און יו"ט 3 פּאַרשט. 7.45, 9.45















# מאזעסוויר, די וויכטיגסטע יידישע האר-אניע אין ארגענטינע

## א בעזוך אין דער האלאניע. — ווי די יודען לעבען דארטען. — פארוואס באַראָן הירש'ס האפנונג וועגען א יידישע שטאט אין ארגענטינע איז נישט פערווירקליכט געווארען.

### פון מאריס שוואַרץ

און היינט אפ דעם גאסט, ער זאל זיך חלילה נישט לאַנגווייליגען, אזוי אַז יעדער איז גרייט איהם צו לאַדען צו זיך אַהיים אָדער איהם אַרומפיהרען מיט דעם אויטאָמאָביל פון איין קאָלאָניסט צום צווייטען. אין האָב זיך בעקענט מיט די עלטסטע קאָלאָניסטען, מיט זייערע קינדער און זייערע אייניקלעך. אַלע רעדען זעהר גוט, אָבער טאַקע גאַר גוט יידיש.

די מאָדערנע קאָלאָניסטען שניידען איצט די פּוּבליק פון זייער שווערע און ביטערע אַרבייט. נאָר דער עקסטרעם דיגענער ווילען זייערער האָט געקענט קולטיווירען די ערד, וואָס איז גע- ווען זעהר שווער צו ברענגען צו דעם איצטיגען שטאַנד.

דער הויפט האַנדל איז פאַשען בהמות זיי זאָלען ווערען פּעט כדי זיי צו פּערקויפּען צו די גרויסע פּלייט-הענדלער פון אַמעריקע אָדער צו פּלייט-מאַגאַזינען פון איראָפּא. ווען די קאָלאָניסטען זענען אָנגעקומען אין יענער געגענד, האָט זיי די יקאַ געבעטען צו קויפּען וואָס מעהר ערד. די יקאַ האָט דעם קאָלאָניסט גערעכענט פון פינף און צוואַנציג ביו פּערציג פּענאַס אַ העקטאַר ערד (אַ העקטאַר איז אַרום פיר אַמעריקאַנער לאַס, אַז- ערד פון הונדערט ביו הונדערט). די קאָלאָניסטען האָבען נישט געוואָלט קויפּען. זיי האָבען נישט געוואָלט וואָס צו טון מיט דער ווילד-פּערוואַקס- נער ערד.

די יקאַ האָט זיי איינגערעדט און זיי געגעבען אַ מעגליכקייט צו בעזאָהלען פאַר דער ערד אין אַ משך פון צוואַנציג יאָהר. און אזוי אַרום האָבען אַ סך נישט-ווילענדיג געקויפּט הונדערט און אויף פינף הונדערט העקטאַר לאַנד. איצט איז אַ העקטאַר פאַר לאַנד ווערט אַרום פיר הונדערט פּענאַס. דער פאַר זענען די קאָלאָניסטען, מענטש אַלע פּערזאָנלעך מיט ערד, וואָס וועט זיין איבערגענוג פאַר זייערע קינדער און קינדער-קינדער. ס'איז באַמט אַ פּרייז צו זעהן וואָס יודען האָבען דורך זייער שווערער אַרבייט בעשאַפּען. טויזענטער און טויזענטער העקטאַר לאַנד זענען בעוואַקסען מיט „אַלפּא“ און „ליאַן“ אַלפּא איז די בעסטע פאַשע פאַר פּיה, און „ליאַן“ איז אַ מיך פלאַנצונג פון וועלכער מ'מאַכט בוימלע. אַ טייל קאָלאָניסטען פּערקויפּען זייערע פּראָדוקטען, און אַ טייל בענעצט זיך מיט פאַשען זייערע טשערעדעס בהמות, כדי זיי זאָלען ווערען וואָס מעהר פּעט.

איבער דעם האַנדל האַלט די השגחה דער

פון דעם ערשטען טאָג אַן וואָס איך בין גאַ- געקומען קיין פּענאַס איירעס, האָב איך פון יעדען געהערט די שוין, כמעט איינציגערטע פּראָזע: „וואָרט ביו איהר וועט קומען קיין מאָדעסוויר“, און שפּילענדיג און פּראָווינץ-שטעט סאַנטאַ פע, קאַר- דאַבא, ראַזאַוויאַ, האָב איך די גאַנצע צייט געוואָרט מיט אונגעוילד שוין אַ וקענען זיין און מאָדעסוויר, אין דעם שטעטלעך, וואו די גלייאישע דינסטען קער- נען, לייצען אַפּט יידיש, בעסער ווי אַמעריקאַנער יידישע קינדער. אין האָב געוואָרט צו זעהן דעם גרויסען שטח ערד וואָס יודען האָ- בען מיט זייער פּלייט און ווילען בעפּרוּכבערען.

דער איינפלוס פון די קאָלאָניסטען פּיהלט זיך זעהר שטאַרק אין די פּראָווינץ-שטעט און אַפילו אין דעם גרויסען פּענאַס איירעס. איבעראַל בעגענעט מען קינדער פון קאָלאָניסטען, וועלכע זענען די טעטיגע פיהרער פון די אַרגאַניזירטע יידישע צענ- טערען. זיי פּערזאָנירען און אַרגאַניזירען דאָס יי- דישע לעבען אין יעדער שטאַט און אין יעדען דאָרף. אַפּט טרעפט, אַז אין אַ קליינעם שטעטלעך קען זיך געפינען בלויז צוויי יודען — דער דאָך טאַר און דער אַפּאַטעקער. ווען ס'זענען פיר, איז דער דריטער, דער יידיש און דער פּירטער, דער סוחר וואָס ווערט, ווי געווענהייך, שפּעטער דער באַנקיר פון שטעטלעך.

און אזוי שפּירען די יידישע קאָלאָניסטען די וועלט נישט נאָר מיט די בעסטע און פעסטע בהמות און תבואה, נאָר אויך מיט מעדיצינישע און צעלשאַפּטליכע פּערזאָנלעך.

די שטאַט „אַקאַדאַ“ שפּרודעלט מיט אַ גאַר היבשען טייל יודען, וועלכע זענען פּערזאָנירעט מיט די משפּחות פון די קאָלאָניסטען, און טאַקע דערפאַר פּערמאַנענט קאַרדאַבא דעם געזונטען און לעבעדיגסטען נערו פון יידישע טעטיגקייט.

איינעם-אויף קען מען נישט זאָגען, אַז מאָדעס- וויר זעהט אויס ווי אַ שטאַט, ווייל אויסער די הייזער אַרום דער סלאַווע זענען די הייזער צו- וואָרפּען היבש ווייט איבען פון די אַנדערע. ס'איז אַ גרויס שטיק מעלד מיט הייזער, און די הייזער זענען גאַנץ פּראַסטע פון גרויסע אָדער געלע ציגעל, עטליכע הייזער זענען שוין געבויט אויף אַ מאָ- דערנעם אופן.

די מעהרזאַהל קאָלאָניסטען, וואָס וואוינען אין מאָדעסוויר פּערמאַנען זייער לאַנד אַרום אָדער ווייט פון שטעטלעך. די איינוואוינער זענען נייך- אַרְיַיניציג פּערזאָנלעך יודען. אַרום פינף הונדערט פאַמיליעס פּערמאַנענט מאָדעסוויר, סאַמיליעס, וועל- כע זענען פּערזאָנירעט און דורך שדוכים געקניפּט און געבונדען.

מאָדעסוויר יודען זענען זעהר גאַסטפּרייבליך.

# פּראַפּיעס

(מיט און אהנע פראטעסט)

ווערן שנה און פינטליך איינקאסירט

דורך די איבער-ל בעקענטע ביטשריפט-בירוק

## "POLPRAW"

נאַרוואַויטשאַ 1, טעל. 01-170

די אינקאסאָ פון פּראַפּיעס וועט ערלעדיגט מיט שנעל פּערבינדונג מיט אַ סאַמאַכאַר.

זי האָט נישט געהאַט קיין שום צווייטעל וועגען דעם גורל וואָס זיי האָבען פּעשטימט פאַר איהר, ווי אזוי קען מען זיך פאַרשטעלען אַז זיי וועלען נישט מיסברויכען מיט אַזאַ בעגענהערטער יונגע פרוי? זי האָט זיך אונטערגעגעבען.

טראַכט נישט קיין ביזו וועגען איהר, ליבע לייטער, איהר וועט האָבען בעסערע געלעגענ- הייטען, קיינמאַל נישט, און קיין שום עפאַכע, אין קיין שום לאַנד, האָט מען אַזויפיל נישט פּערגוואַלדיגט, ווי אין איטאַליען אין 16-טען יאָהר- הונדערט. מען האָט זיך דערצו צוגעוואוינט אזוי אַז די מלחמות האָבען ענדליך בעשאַפּען אַ נייעם בעגריף וועגען חוב. אזוי אַז אַ פרוי וואָלט געווען בעגאַנען אַ מיין אומרעכט, ווען זי גיט זיך נישט איבער יענעם וועמענס רוים זי איז געווען. צווישען מאָדאַלישע און פּערזאָנלעך האָט זיך געבילדעט אַ צווישען-שייכות, מען האָט פּערלירען ביידע מיט איין מאָל. בעריינגעדיג אַ געפאַנגענע אָדער קויפּענדיג אַ שקלאָפּין, האָט מען, מיט דעם פאַקט אַזאַ, איבערגעגעבן די פּערגאַנגענע טעטיגקייט, וואָס יענע האָט פּערלירען. די סיניאריאָ מאַרסיגלי האָט זיך אַלץ באַזיגל אונטערגעוואָרפּען דעם אומפּער- זינדליכען און האָט נאָר געטראַכט זיך צו צוואַקסען אויפּן וועניגער גרעסטען אופן און איהר אומגליק.

זי האָט דערוואָרען איהרע זיפצען און אפילו גע- פונען קראַפט אַ שמיכלע צו טון צו יענעם פון איהר דריי באלעבאַטיס, וועלכער האָט איהר גע- שינגט צו זיין מעהר אַנגענומען. קען זיין, אַז אַרזיסווירענדיג איהם איהר פאַרציג, האָט זי איהם געוואָלט געבען דעם חשק זי אַפּצושלאַגען ביי זייען אופן און די קראַפט זיי בייצוקומען. אויף אַזאַ מיין איהר האָט זי געגעבען דעם ערשטען בעווייז פון איהר נישט פּערלירען זיך, אַ זאָך וואָס האָט זיך בעשטעטיגט שטענדיג אין משך פון איהר מאָדעם שיקאַל.

אומזיסטיגע פאַרוויכטיגקייט!.. צו איהר גורל- סער פּערוואַנדערונג, האָבען די געצענדיגער אַפילו נישט גערעכט ביי איהר צונעמען דאָס וואָס אַ יונגע פרוי פּערלירט נאָר איין מאָל. זיי האָבען ביי- געריג בעשאַפּט איהר באַקעטען קייערלעך, נאָר מיט די אויפּערקומענע זשעסטען פון פּערד-הענדלער, וועלכע האָבען נישט קיין שום שייכות מיט ליבע- גלעטען. די אויספאַרשונגען זענען געוואָרען כּלוצים אזוי אומבעשיידען, אַז זיי האָט נישט געקענט נישט טון קיין געשריי און אַ סלאַם פון בוישה האָט אַנגעזענען איהר פנים. איהרע באלעבאַטיס האָבען דערזיין נישט געלעבט קיין שום אַכט. זיי האָבען זיכער פּעסטגעשעלט אַ זאָך וואָס האָט זיי פּערשאַפּט נחם, ווייל זיי האָבען אַרזיסווירענדיג פּרייז-

# די שקלאפין-סולטאנשע ראקסעלאנע

### פון זשאק הרעוועליע

געווען אין שטאַנד צו בעצווייפּערען, ביי אַ געלעגענ- הייט, אַ קאַפּיטאַן אָדער אַפילו אַ פּרינץ, דער עיקר איז געווען זיי צו בעגעגענען. זי האָט גער- וואָרט אויף דעם אָדער אויף דעם אַנדערען, אויף דעם שייך פון די וועגען. אין די ווינקלען פון די אַליווען-וועלדער, אויף דער נאַכט, ליגענדיג אינ- גאַנצען נאַקט, אויף דער איטאַליענישער מאָדע, אין איהר פעט מיט די רויטע סאַמעט-שפּינדלעך און סעגענעס פון גרינע זיד, האָט זי איינגעדרי- מעלט. טרוימענדיג וועגען יענעם גרויסע האָר וועלכער וועט זי אַמאַל אויסוועהלען, און זי האָט בעדויערט, וואָס די טרוימען צו וועלכער זי האָט געהאַט שטרוי, וויוען איהר נישט קיינמאַל זיין געוויכט, ווען זי זאָלען עס געווען טיש, וואָלט זי געווען גוט געלאַכט און בשום אופן נישט געוואָלט גלאַבען.

איינמאַל אין אַ נאַכט, שוין גאַהענט צו פאַר- טאַגצו, האָט אַ שרעקליך געשריי זי אויפּגעוועקט. אין דרויסען און אַפילו און שטוב האָבען געקאַלט פּיערע-שאַסען. דער טויער איז אַמאַל אומגעפאַלען מיט אַ קראַכען, ברעטאלע טריט האָ- בען זיך געהערט אויף די טרעפּ און אין די קאַר- דאַרען, אַ פּוּט-שטויס האָט געעפּענט דאָס נע- בענדיגע צימער אין וועלכען איהר מוטער איז געשלאָפען. זי האָט געהערט ווי מען האָט זי אַרזיס- געריסען פּוּט-שטויס, און דאָס געפּעהרליכע יאַמער- רען פון דער אַרימער פרוי, וואו זיך בעהאַלטען? אין שאַפּע? זי איז אַהין געלאָפּען, אָבער נישט אויספּיעט צו פּערמאַנען, דריי מענער זענען אַריי- געקומען. איינער פון זיי האָט געטראָגען אַ שטור- קאַשט, מיט דער נייגריגקייט, וועלכע מען פּערב- האַלט שטענדיג, אין מיטען די גרעסטע סכּנות, פאַר אַלעמען וואָס קען אַנגוויינען אונזער גורל, האָט זי בעמערקט אַז זיי זענען אַנגעטון אין פּריי- טע חתונות אַרום די לענדען, געשניידענע ביי די קניע, און אויפּן קאָפּ קליינע טורבאַנעס, אָדער גרויסע פּערשיפּעט-יאַרמאַלעס. דערזעהנדיג זי האָבען זיי אַלע אַ יעכץ געטון. איינער פון זיי האָט זי ברעטאַל אַ שלעפּ געטון אין מיטען צימער, זיי האָבען איהר קיין שום שלעכטס נישט געטון, נאָר זי בעטראַכט פון אַלע ווייטען, העדענדיג צווישען זיך מיט אַ צופּרידענער מינע.

# די שקלאפין-סולטאנשע ראקסעלאנע

### הויסמארישע נאוועלע

## די פראטעס

אַז באַני מאַרסיגלי, אַ פּירגער פון סיען און אַ מיטגליד פון דער חשובער גאַלדשמיד-קאַר- פּאַראַציע, האָט גע'רשט'נט לאַנד און אַ הויז אין קאַסטעלא קאַלאַקשטיא, האָט ער זיך בעטראַכט זיי דער גליקליכסטער צווישען מענשען. פון אַצינד אַן וועט איהם שוין גאַנצישט פּעהלען צו זיין גליק, נישט איינזעלענדיג אַ פּרוּטה, וועט איהם זיין לאַנד געבן גענוג פּוּלימאַטיל, וויין און תבואה פאַר זיין הויז, האל פאַר זיין הלבושה: ער וועט קענען אַוועקגעבען אויף פּראַצענט די גרעסטע טייל פון זיין פּערזאָנישע וואָס עס טראַגע איהם אַריין זיין וואַרשטאַט; זיין טאַכטער, דער קוואַל פון זיין שטאַלץ, ווייל אַלע אין סיען האָבען פּערוואַנדערט איהר שעהנדיקייט און געלויבט איהרע מעלות, וועט הערען אַ שעהנע פּאַרטיע; ער האָט שוין געזעהן ווי זי האָט חתונה פאַרן טיניק פון דער נאַבעלער קאַפּפּאַראַציע. 'ענליך, און סאַמע מיטען זומער, וועט ער מעהר נישט דאַרפּען שוויצען אין דער שמאַלער שטויביגער גאַס, ער וועט זיך אַרוםהען אין שאַפּע פון זייער גענויבליכער, לעבען ים וועלכער וועט איהם בעהויבען מיט זיין אַטעם פון אַ שלאָפענדיגער תבולה.

עס איז איהם נישט אויסגעקומען אזוי שנעל דורכצופיהרען אַט דעם לעצטען טייל פון זייער פּראַצעסען. שפּאַנישע רויבער האָבען אַנגעפּהלט די וועגען, נאר ענדליך איז אַנגעקומען אַ רוהיגערע צייט, סאַסקאַניק האָט אַנגעשטעמט, און באַני מאַר- סיגלי האָט אויסגענוצט דעם שטילשטאַנד, אין חודש אויגוסט 1525 האָט ער אַנגעטרויערט זייער געשעפּטע צו געטרייע געוועלען און ער איז אַריבער געפאַרען מיט זיין פאַמיליע אין הויז, וואס ער האָט נעירשט אין קאַסטעליא קאַליאַקשטיא.

זיין טאַכטער, וואָס איך קען זי נישט אַנדרופּען ביים נאַמען, ווייל די געשיכטע האָט איהר נישט פּערזיכענט, האָט זיך געפיהלט גוט אין דער נייער וואוינונג. אַ ליבהאַבערין פון טרוימען, האָט זי הנאה געהאַט פון דער טעטיגקייט וואָס די בעוועגונג פון די כּוואַלעך און די סיפּיקים פּוּט-רױם האָר- פען זיי פּערשאַפּט. נישט מיט אומרעכט האָט זי געהאַלטען חשוב איהרע טאַלאַנטען און איהר שעה- קייט. עס איז גאַר נישט קיין צווייפּעל אַז זי איז



# גרויסע מחלוקות ענגלישער רעגירונג

## הענדערסאן פראטעסטירט געגען מאקדאנאלד'ס פאר זיין פארשער פאלעסטינא-פאליטיק

### פרעסע-אויספלוג אין דער

### הכשרה-קאלאניע אין האטווא

בוראפעשט. (י. ט. א.) די יודישע קהלה אין האטווא האט ארגאניזירט אן אויספלוג פון יודישע פרעסע-פארשטער צום דארטליכע הכשרה-קאלאניע, וועלכער אין פעלעסטינא אין די זיינע שטח פון 300 העקטאר, די הלוצים האבען א פ' געגאנגען די נעסע מיט העברעאישע לירער, דער בעזוך אין הכשרה-קאלאניע האט געצאכט אויף די פרעסע-פארשטער צו פארשטעלן א שטארקע רופען.

### די פראטעסט-אקציע אין יוגא-סלאווען געגנט, ווייסע-בוך

בעלגראד, (י. ט. א.) די לעצטע פרעסע-פלוג פון דער ענגלישער רעגירונג וועגן דער פאליטיק אין ארביי-סלאוואקישע צווישן די יוגאסלאווישע יודען ארויסצופירן א געוואלדיגע אופרענונג, אלע יודישע ארגאניזאציעס האבען זיך געווענדעט מיט אופרופען צו דער יודישער עפענטליכקייט וויי-טער צו שטיצען אין א פראטעסט-אקציע מיט אן אויפבויע ארבייט, נישט קוקענדיג אויף אלע סטעי-רונגען.

אין באלפארטאג (2טער נאוועמבער) וועלען אנטשטאט די געוועהנליכע פירערונגען פארקומען אין גאנצען לאנד פראטעסט-פערזאמלונגען נעגען דער פאליטיק פון דער באלפארטאג פון דער באלפארטאג פאר ארבייט. דאס יוגאסלאווישע יודענטום גלויבט אז די יוגאסלאווישע רעגירונג וועט ווייטער בליי-בען טריי איהר ביוראקראטיע פראג-ציוניסטישער שטעלונג אויף דעם פארום פון פעלקער-בונד.

### א יודיש-פראנצויזישער קאנגרעס וועגען דער איצטיגער לאגע אין ציוניזם

א דרייטע וועג וועג, אויף וועלכער ס'איז בע-האנדעלט געווארען דאס לעצטע, ווייסבוך, ס'איז בעשלאסען געווארען ארויסצושטיקען א זעקס-טע וועג.

### הייער אין בעשלאסען געווארען צו פראקלא-מירען א פאלקס-שקל, וואס זאל צוגעווארען א מיליאן שקלים, און צוזאמענצושטעלן א יודיש-פראנצויזישע קאנגרעס, וואס זאל אנטעמען א שטעלונג צום, ווייסבוך.

### האנפערענץ פון פרעזידיום פון וועלט-פערבאנד, מפי"ו אין בערלין

בערלין, (י. ט. א.) דאס איז פארענדיקט א פערבויטערע וועג פון פרעזידיום פון וועלט-פערבאנד, מפי"ו, מיט אנטויל פון פארשטעהער פון איינלענדלישע פערבאנדן צו. יוגא, ועלי רד סעצקי (ווארשא), אינזש. ווארשא (פארו), דר. ראבינאוויטש (קאנוע), ס. שעי (ירושלים), אויף דער וועג וועגן הויפט-וועלטליכע פערבאנד גע-ווארען די צוגרייטונגען אין דער וועלט-פערבאנד אין יאהר 1952. דער פרעזידענט פון וועלט-פערבאנד, מפי"ו, רר. לעלעווער האט אין זיין רעדע גערופען צו פערשטאקען די מפי"ו-עמיסיען. דר. ראובענפילד האט געהאלטען א רעפערעס וועגט די נייסטער-פאליטישע יסודות פון דער מפי"ו-ארע. די נאקאמיסקי האט אפגעגעבען א פערטיק וועגען דער ארגאניזאציע-וועג דרייטערונג פון דער מפי"ו-ארע און האט געפארעט עס זאל גלייך אנט-העוויבען ווערען די צוגרייטונג-ארבייט.

### די אקציע לטובת „ארט-אזע" עמיגדירעקט" אין איטאליען זאמלונגען אין אלע גרעסערע איטאליענישע שטעט

בערלין, (י. ט. א.) דער פעקאנטער רוסיש-יודישער פובליציסט פאליקאוו ליטאווענער, וועלכער האט אין שלהיה פון „ארט-אזע" עמיגדירעקט" ארגאניזירט א וואכע-אקציע אין איטאליען, האט איצט אפגעגעבען א נענליכע פערטיק פון דער אקציע פונם בע-יכט אין צו ווערען, אין דאס אר-טאליענישע ווענטום האט זיך צום ערשטען מאל

### געגען איינפיהרען פאליטיק אין יודישען קהלה-לעבען

אין דער קהלה יעדער קען און הספם מיט וועג-אייבערצייגונגען שטיצען אויסער דער קהלה, וועל-כע עס איז פאליטישע ריכטונג אבער צום קהלה-לעבען ס'איז נישט די פאליטיק בעקומען קיין צו-טריט.

### באראו ראטשילד'ס בריה צו ווייצמאנען

אינ'ס פראטעסט, אין דער ערקלערונג, אז דאס „ווייסבוך" איז סותר דעם גייסט פון מאנדאט אין פון דער באלפארטאג-דעקלאראציע. די גאנצע יודישע וועלט איז און מוסטאנד פון קאנסטערנאציע. כווייס אייער טמערין, אבער איך האף אויף א בעסערע צוקונפט.

### א יודיש-פראנצויזישער קאנגרעס וועגען דער איצטיגער לאגע אין ציוניזם

א דרייטע וועג וועג, אויף וועלכער ס'איז בע-האנדעלט געווארען דאס לעצטע, ווייסבוך, ס'איז בעשלאסען געווארען ארויסצושטיקען א זעקס-טע וועג.

### די מעג וועט מען ווייסען, צי די אמעריקאנער רעגירונג וועט אינטערווענירען וועגען „ווייס-בוך"

ליכטיק פון אריינצושטעלן און צו פארשטעלן די רעגירונג פון די פראנצויזישע שטאמען וועל-זיך נענליכע דאס צו ס'זאל דער ענפערונג וואס הערשט צווישן די וועג אין ארבייט. אין די פראנצויזישע פאר איינער-ענטיגן איז

לאנדאן, 1 (ספ. טעל.) יודישער פראטעסט מיטאריטעט פון „די פאסט" ווערט געוואר פון א גוט אינטער-קוועלע, וועלכע שטעהט זעהר געהענגט צו דער ענגלישער רעגירונג, אז צוליב דער נייער פאלעס-טינאר-ערקלערונג איז איצט ענטשטאנען א ביטערער קאמף אינ'ס קאבינעט גופא און מאקדאנאלד האט נישט וועג צרות, צוליב דעם, וואס ער האט ערלויבט לארד פאספילדען אנטוויפיהרען אנטווי-ציוניסטישע פאליטיק.

עס ווערט בעהויפטעט, אז אין קאבינעט איז ענטשטאנען א ביטערער קאמף צווישן אויסער-מיניסטער הענדערסאן און מאקדאנאלדען. הענ-דערסאן האט ערקלערט מאקדאנאלדען, אז מען האט דאס „ווייסבוך" נישט געטראט פערעפערט-ליכען און צווישן ווייל די פאלעסטינא-פראגע שטעהט אין דירעקטער פערבינדונג מיט זיין מיניסטעריום, ווייל די פאלעסטינא-פראגע האט מעהר שייכות מיט דער אויסער-פאליטיק פון ענג-לאנד, ווי מיט דער קאלאניאל-פאליטיק.

ווי עס שטעלט זיך ארויס, איז די בעראטונג וועגען „ווייסען בוך" פארגעקומען אינ'ס קאבי-נעט, ווען הענדערסאן איז נישט געווען אין לאנד, דאן און איצט ערקלערט הענדערסאן, אז ער ווארפט פון זיך אראפ די פראנצויזישע פאליטיק און אז ער וועט מעהר נישט פארהרען קיין גענף צום פעלקער-בונד מיט אועלכע דאקומענטען, וועל-כע פארשווארען ענגלאנדס פנים. גלייכצייטיג ווערט מען געוואר, אז א גרויסע צאהל יודישע דעפוטאטען פון ענגלישען פארלא-מענט, צווישן זיי אויך נישט-ענגלישע און אפילו מיטגלידער פון דער לייבאר-פארטיי, האבען זיך געווענדעט מיט א שארפע פראטעסט צו מאקדא-נאלדען געגען דעם „ווייסען בוך".

גלייכצייטיג האבען זיך די יודישע פיהרער פון דער לייבאר-פארטיי מיט ווייטשעפעל געווע-דעט צו דער רעגירונג אין דער ערקלערונג, אז זי וועט אנטווערען זיין צו ארבייטען אין ווייס-שעפעל פאר א לייבאר-קאנדידאט, צוליב דער אויפ-געגעבען שטימונג אין דער איסט-ענד געגען דער רעגירונג. אין דער לייבאר-פארטיי ארבייט מען איצט ענערגיש צו געפינען עפעס א נייעם לאזונג, מיט וועלכער מען זאל איצט קאנען קומען צו די יודישע וועלכער אין ווייטשעפעל.

**קאבארעט-דאנסינג**  
**"PICCADILLY"**  
 לאנד, זאוואדוקא 1, טעל. 135-21, 203-40  
**גרויסער קרו-נאוועמבער-פראגראם!**  
 מיט'ן אנטויל פון אייראפעאישע קינסטלער-קונסטלער:

1) Ines van Bree	3) The Davson	5) Sonja Solari
2) Zdzisl. Kochanski	4) Dolly Sills	6) Betty Klimann

שבת, זונטאג און יום-טוב פון 5-7 נאכמיטאג FIVE O'CLOCK מיט'ן אנטויל פון גאנצען קינסטלער-אנסאמבל, די קינסטלערישע לייטונג געפינט זיך אונטער דער אנטווערונג פון געו. לענג יעהרונגען אינהאבער פון "Metropol" ה.ה. בייגעלאמאן, דער ארעסטער געפינט זיך אונטער דער לייטונג פון ה' לעאן שיימחעוויטש.

**נוצט אויס די זעלטענע געלעגענהייט!**  
**פערפומעריע זאוואדוקא 11** פון היינט ביז 10 נאוון פערפומעריע זאוואדוקא 11  
**א גרויסער ריקווייד אציע-אויספערקויה**  
 קומט און איבערצייגט א"ד!  
 געדענקט דעם אדרעס!  
**פערפומעריע זאוואדוקא 11**  
 וועלכע איהר 15%-30% ביליגער ווי איבער!  
 אלערארט











